

N° Documento: 202102013037  
Expediente: 210780005354

N° 897854

6L6PRDLUWEMX



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : CHILE

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> PROYECTOS TORINO S.A.C. - AV. LA ENCALADA NRO. 1010 INT. 203 URB. MONTERRICO LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> LITORAL TRADE CORP SPA - Don Carlos 2939 oficina 208, Las Condes, Santiago de Chile-Chile RUT: 768767 14-9		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 21,849.600 KG - PALTA, fruto fresco	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Persea americana	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 3360 CAJA(S)	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> -----	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> LIMA-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIMO	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> SAN ANTONIO

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

*This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.*

**TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT**

Fecha - <i>Date</i> -----	Tratamiento - <i>Treatment</i> -----
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> -----	Concentración - <i>Concentration</i> -----
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> -----	Información adicional - <i>Additional information</i> -----

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

"El envío cumple con las especificaciones del Plan de Trabajo para la exportación de frutos frescos para consumo de palta (Persea americana) Var. Hass, establecidas entre SAG-Chile y SENASA-Perú".-----  
Número de precinto SENASA : 291920-----  
Código de instalación : 028-00048-PE-----  
Código Lugar de Producción : 009-31833-01,009-31955-01,028-10901-01,028-62616-02-----  
-----

Fecha de inspección 08/05/2021  
*Date of inspection:* -----  
Nombre del funcionario autorizado FARFAN LEON PROSPERO ALEJANDRO  
*Name of authorized officer:* -----  
Lugar y fecha de expedición LIMACALLAO, SÁBADO 8 DE MAYO DEL 2021  
*Place and date of issue:* -----

Firma y Sello (*Signature and Stamp*)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
*No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.*

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO